

DECLARACIÓN DE CASABLANCA 2023 PARA LA ABOLICIÓN MUNDIAL DE LA MATERNIDAD SUBROGADA*

Nosotros, firmantes de esta Declaración, somos conscientes de lo siguiente:

- del sufrimiento de las personas que no pueden concebir.
- del atractivo de las tecnologías de reproducción.
- de la problemática internacional de una protección eficaz de la dignidad humana.

Convencidos de que el contrato mediante el cual uno o varios mandantes acuerdan con una mujer que ésta geste uno o varios hijos con el fin de que sean entregados al nacer, independientemente del nombre y de las condiciones de dicho contrato, denominado a continuación maternidad subrogada:

- viola la dignidad humana
- y contribuye a la mercantilización de las mujeres y los niños.

Solicitamos a los Estados la prohibición de la maternidad subrogada en todas sus modalidades y tipos, sea o no remunerada, y la aplicación de medidas para combatir dicha práctica.

* Diseñada a partir de la Declaración original, disponible en: <https://declaration-surrogacy-casablanca.org/index.php/declaracion-internacional-para-la-abolicion-mundial-de-la-maternidad-subrogada/>

Para ello, hacemos las siguientes recomendaciones a los Estados:

- prohibir la gestación subrogada¹ en su territorio,
- negar todo valor jurídico a los contratos que lleven el compromiso de una mujer de gestar y dar a luz a un niño,
- sancionar a las personas físicas y jurídicas que actúen como intermediarios² entre las madres de alquiler³ y los mandantes⁴,

1 Gestación subrogada, maternidad subrogada, explotación reproductiva, utilización de un vientre de alquiler: Es el hecho de que uno o varios mandantes se pongan de acuerdo con una mujer para que ésta geste uno o varios niños con el fin de que nazcan, independientemente de que el acuerdo se haya celebrado directamente por ellos o a través de uno o varios terceros.

2 Intermediarios a efectos de la gestación subrogada: Persona(s) física(s) o jurídica(s) que pone(n) en contacto a una mujer y a uno o varios mandantes para que ésta geste uno o varios niños y los entregue al nacer y/o medie entre la mujer y el o los mandantes a tal efecto.

3 Portadora gestacional, madre subrogada o sustituta: Mujer que se compromete, en beneficio de uno o varios mandantes, a gestar por cuenta de éstos uno o varios niños para entregárselos al nacer.

4 Mandante(s): persona(s), también llamada(s) cliente(s) o padre(s) intencional(es), que se compromete(n) con una mujer a gestar por su cuenta uno o varios niños que les serán entregados al nacer.

- perseguir judicialmente a las personas que recurran a la maternidad subrogada en su territorio,
- perseguir judicialmente a sus nacionales que recurran a la maternidad subrogada fuera de su territorio,
- y actuar a favor de la aplicación de un instrumento jurídico que prohíba globalmente la maternidad subrogada.

Se adjunta a esta Declaración un proyecto de Convenio internacional, libremente disponible para los Estados que deseen comprometerse en dicho proceso.

ANEXO – CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA PROHIBICIÓN MUNDIAL DE LA MATERNIDAD SUBROGADA

Los Estados firmantes del presente Convenio son conscientes de:

- el sufrimiento de las personas que no pueden concebir,
- del atractivo de las tecnologías de reproducción,
- y de la problemática internacional de una protección eficaz de la dignidad humana.

Convencidos de que el contrato por el que uno o varios mandantes acuerdan con una mujer que ésta gestará uno o varios hijos para su entrega al nacer, cualquiera que sea el nombre y las condiciones de dicho contrato, denominado a continuación maternidad subrogada:

- viola la dignidad humana,
- y contribuye a la mercantilización de las mujeres y los niños.

Denuncian la maternidad subrogada en cualquiera de sus modalidades y tipos, sea o no remunerada.

Se comprometen a luchar contra dicha práctica para proteger y preservar la dignidad humana y los derechos de las mujeres y los niños, mediante la aplicación de medidas eficaces, entre ellas:

- prohibiendo la maternidad subrogada en su territorio,
- negando todo valor jurídico al contrato que conlleva el compromiso de una mujer de gestar y dar a luz a un niño,
- sancionar a las personas físicas y jurídicas que actúen como intermediarios entre las madres de alquiler y los mandantes,
- perseguir judicialmente a las personas que recurran a la maternidad subrogada en su territorio
- perseguir judicialmente a sus nacionales que recurran a la maternidad subrogada fuera de su territorio

La Declaración de Casablanca para la abolición mundial de la maternidad subrogada, firmada por 100 expertos (juristas, médicos, psicólogos, filósofos, etc.) de 75 nacionalidades, fue hecha pública en Casablanca (Marruecos) el 3 de marzo de 2023.

Este texto no es propiedad de ninguna entidad. Está a disposición de todos los Estados, organizaciones o personas que sueñan con un mundo sin el flagelo del mercado de la maternidad subrogada.

No es necesario solicitar ninguna autorización para utilizar el contenido de la Declaración o la proposición de Convención anexa. La Declaración de Casablanca es la contribución que los expertos firmantes están felices de ofrecer a la humanidad.

<http://declaration-surrogacy-casablanca.org>

DECLARATION OF CASABLANCA 2023 FOR THE UNIVERSAL ABOLITION OF SURROGACY*

We, signatories of this Declaration, aware of

- the suffering of the people who may not conceive
- the attractiveness of the reproductive technologies
- and of the international issue of an efficient protection for human dignity

Convinced that the contract through which one or several orderers agree with a woman that she will carry one or several children for the purpose of their delivery upon birth, regardless to the name and terms and conditions of such contract, here below called surrogacy,

- violates human dignity
- and contributes to the commodification of women and children

Require from the States the prohibition of surrogacy in every modalities and kinds, whether remunerated or not, and the implementation of measures to fight such practice.

For this purpose, we make the following recommendations to the States:

- prohibit surrogacy¹ on their territory

* Designed based on the original Declaration, available from: <https://declaration-surrogacy-casablanca.org/index.php/international-declaration-for-the-global-prohibition-of-surrogacy/>

- deny any legal validity to contracts bearing the undertaking from a woman to carry and deliver a child
- punish individuals and corporations acting as intermediaries² between the surrogacy mothers³ and the orderers⁴
- prosecute individuals who have recourse to a surrogate mother on their territory
- prosecute their nationals who have recourse to a surrogate mother outside their territory
- act in favor of the implementation of a legal instrument bearing global prohibition of the surrogacy.

1 Surrogacy, gestational surrogacy, surrogate motherhood, reproductive exploitation, use of a surrogate, is the arrangement by which one or several orderers agree with a woman that she will carry one or several children for the purpose of their delivery upon birth, regardless the arrangement has been entered into directly by them or through one or several third parties.

2 Intermediaries for the purpose of the surrogacy : individual(s) or corporate body(ies) putting in contact a woman and one or several orderers so that she will carry one or several children and delivered them upon birth and/or mediate between the woman and the orderer(s) for such purpose

3 Gestational carrier, surrogate, or substitute mother: woman undertaking, to the benefit of one or several orderers, that she will carry for their account one or several children to be delivered to them at birth.

4 Orderer(s) : individual or individuals, also called clients or intended parents, who enter into an agreement with a woman, for her to carry for their account one or several children to be delivered to them at birth.

Attached to this Declaration, is a draft international Convention, freely available to the States wishing to commit themselves in such process.

SCHEDULE – INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE GLOBAL PROHIBITION OF SURROGACY

The signatory States to this Convention, aware of

- the suffering of the people who may not conceive
- the attractiveness of the reproductive technologies
- and of the international issue of an efficient protection for human dignity

Convinced that the contract through which on or several orderers agree with a woman that she will carry one or several children for their delivery upon birth, whatever name and terms and conditions of such contract, here below called surrogacy,

- violates human dignity
- and contributes to the commodification of women and children

Denounce surrogacy in any modalities and kinds, whether remunerated or not.

Undertake to fight against such practice to protect and preserve human dignity and women's and children's rights, through the implementation of effective measures, including by:

- prohibiting surrogacy on their territory
- denying any legal validity to contracts bearing the undertaking from a woman to carry and deliver a child
- punishing individuals and corporations acting as intermediaries between the surrogacy mothers and the orderers
- prosecuting individuals who have recourse to a surrogate mother on their territory
- prosecuting their nationals who have recourse to a surrogate mother outside their territory

The Casablanca Declaration for the universal abolition of surrogacy, signed by 100 experts (lawyers, doctors, psychologists, philosophers etc.) of 75 nationalities, was made public in Casablanca (Morocco) on March 3, 2023.

This text is not the property of any structure. The text is available to any State, organization or person who wishes to save humanity from the scourge of surrogacy.

No authorization is required from anyone to use the content of the Declaration or the proposal for an international Convention appended thereto.

The Casablanca Declaration is the contribution that the signatories experts are happy to offer to humanity, to each and everyone need it.

<http://declaration-surrogacy-casablanca.org>